

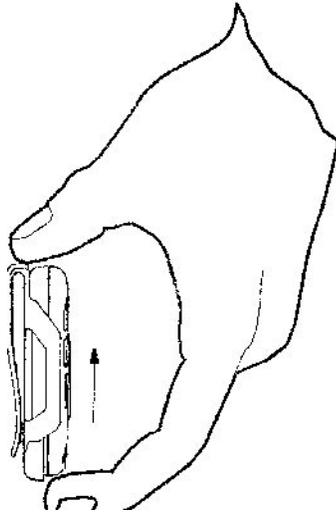
## Bedienungsanleitung für den Rufempfänger TLA/FLA 850

Inhalt:	Seite
1.) Entnahme des Taschenempfängers aus der Halterung	2
2.) Einführung	2
3.) Einschalten des Taschenempfängers	3
4.) Status- und Bediensymbole	4
5.) Uhrzeit und Datum einstellen	5
6.) Einstellen des Weckrufes	6
7.) Auswahl der Ruftöne	7
8.) Einstellen der Display-Optionen	8
9.) Empfangen einer Nachricht	9
10.) Nachrichten archivieren	10
11.) Abrufen archivierter Nachrichten	10
12.) Nachrichten löschen	10
13.) Löschen aller Nachrichten	11
14.) Vorprogrammiertes Ein-/Ausschalten	11
15.) Aufrufen des Informationsdienstes	12
16.) Ausschalten des Taschenempfängers	12
17.) Pflege des Taschenempfängers	12
18.) Fehlersuche	13



## Entnahme des Rufempfängers aus der Halterung

Mit dem Finger auf die untere Lasche drücken und den Rufempfänger nach oben schieben.



## Entnehmen des Rufempfängers aus der Halterung

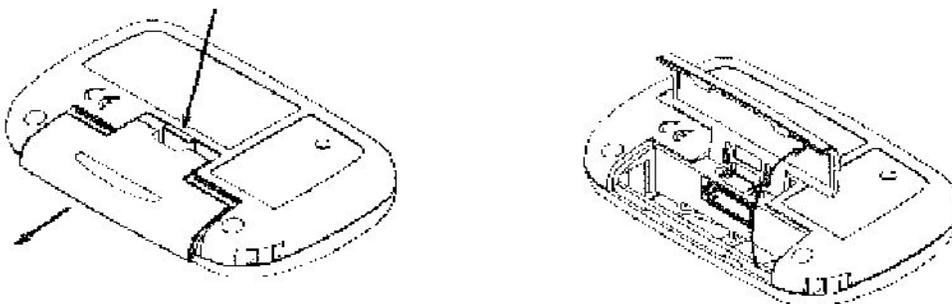
### 2.) Einführung

Dieser Rufempfänger wurde für verschiedene Dienste in den Ländern Deutschland und Österreich entwickelt. Nicht alle Möglichkeiten können in jedem Land und in jedem Dienst genutzt und eingesetzt werden. Daher sind einige Funktionen nicht überall nutzbar.

Das Gerät kann alphanumerische Texte empfangen und diese für eine spätere Abfrage speichern. Das kontrastreiche Display zeigt Nachrichten bis zu einer Länge von 48 Zeichen an. Die maximale Länge einer Nachricht ist unterschiedlich und abhängig vom jeweiligen Rufdienst.

### 3.) Einschalten des Rufempfängers

Für einen einwandfreien Betrieb wird eine Batterie Type AAA benötigt. Zum Einlegen der Batterie die Batteriefach-Verriegelung auf der Rückseite des Gerätes mit dem Fingernagel herunterdrücken. Den Deckel an der Aussparung nach unten schieben und öffnen, wie dargestellt.



## Öffnen des Batteriefachs

Die Batterie einlegen und auf die korrekte Polung achten. Zum Einschalten des Empfängers die Taste .> ca. eine Sekunde drücken. Ein kurzes Einschaltssignal ertönt, und der vorprogrammierte Einschalttext wird angezeigt. Nach kurzer Zeit erfolgt ein Anzeigewechsel zum Standby-Menü mit Datum und Uhrzeit.



## Standby-Menü

#### 4.) Status- und Bediensymbole

Nach dem Einschalten können noch weitere Symbole angezeigt werden. Es sind u. a. Anzeigen für Nachrichten, Alarmarten oder Batteriealarm.

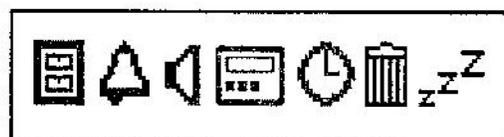


**Symbole**

Folgende Statussymbole sind verfügbar:

-  nicht gelesene Nachrichten
-  Akustischer Rufton
-  Ruf nur mit Vibration
-  Batteriewechsel notwendig
-  Feldstärkeanzeige (optional)
-  Speicher voll

Zur individuellen Einstellung Ihres Taschenempfängers drücken Sie die Taste >. Es erscheint das



**Hauptmenü**

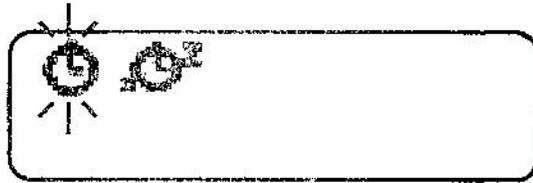
Folgende Menü-Symbole sind verfügbar:

-  Nachrichtenarchiv
-  Auswahl des Anruftons
-  Uhrzeit und Ruhefunktion einstellen
-  Anrufart
-  Display-Optionen
-  Alle Nachrichten löschen
-  Ausschalten

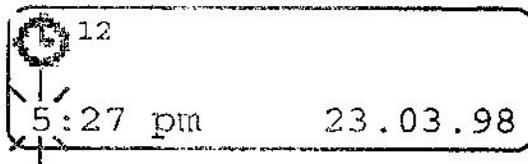
Drücken Sie zur Auswahl einer Hauptmenü-Option die Taste > oder < bis das entsprechende Symbol blinkt. Drücken Sie anschließend die Taste ->, um die Option zu aufrufen.

## 5.) Uhrzeit und Datum einstellen

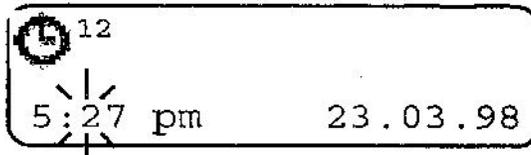
Das Standby-Menü wird mit Datum und Uhrzeit angezeigt. Um die Uhrzeit zu verändern, drücken Sie im Hauptmenü die Taste > oder < so lange, bis das Uhrensymbol blinkt.



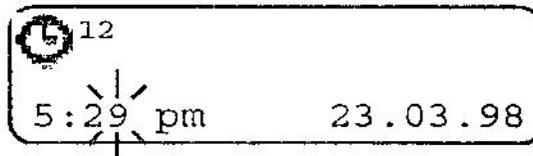
der Taste -> das Menü aufrufen. Es erscheint der eingestellte 12/24-Std.Modus, die Uhrzeit und das Datum. Die Stundenanzeige blinkt.



Mit den Tasten > und < die aktuelle Stunde einstellen und mit der Taste bestätigen. Die 10-Minutenanzeige blinkt.



Mit der Taste > oder < die aktuelle 10-Minute einstellen und mit der Taste > bestätigen. Die Minutenanzeige blinkt.



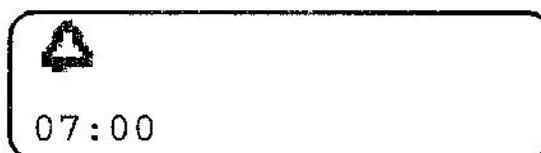
Mit der Taste > oder < die aktuelle Minute einstellen und mit der Taste .> bestätigen.

Nach der Einstellung der Uhrzeit kann das Datum nach gleichem Verfahren eingestellt werden. Nach Bestätigung der Datumseinstellung durch die Taste -> blinkt das Uhrensymbol. Prüfen Sie nun den 12/24-Stunden-Modus. Durch Drücken der Taste > oder < können Sie den gewünschten Modus einstellen.

Anschließend die Taste -> ca. eine Sekunde betätigen, um zum Standby-Menü zurückzukehren.

## 6.) Einstellen des Weckrufes

Um den Weckruf einzustellen, drücken Sie im Hauptmenü die Taste > oder < so lange, bis das Glockensymbol blinkt. Drücken Sie die Taste .>. Bei aktiviertem Weckruf wird die eingestellte Weckzeit jetzt angezeigt.



Ist der Weckruf deaktiviert, wird das Glockensymbol durchgestrichen dargestellt.



Mit den Tasten > und < sind sowohl die Weckzeiten veränderbar als auch die eigentliche Funktion ein- bzw. abschaltbar. Durch Drücken der Taste .> für ca. 1 Sekunde gelangen Sie in das Standby-Menü zurück.

## 7.) Auswahl des Ruftons

Um den gewünschten Rufton einzustellen, drücken Sie im Hauptmenü die Taste > oder < , bis das Lautsprecher-Symbol blinkt.



Nach Betätigen der Taste -> wird die aktuelle Einstellung angezeigt. Die Ziffer 1 ist die Auswahl für den Ruf mit Vibration; die Ziffern 2 bis 8 sind 7 weitere unterschiedliche Ruföne. Die Ziffer 0 ist die Auswahl für den stillen Alarm ohne Rufon und Vibration. Wählen Sie mit der Taste > oder < den gewünschten Rufon aus. Durch Drücken der Taste -> für ca. 1 Sekunde gelangen Sie in das StandbyMenü zurück. Haben Sie einen der verfügbaren Ruföne gewählt, wird im StandbyMenü das Lautsprecher-Symbol angezeigt. Haben Sie den Ruf mit Vibration gewählt, wird im Standby-Menü das entsprechende Symbol angezeigt. Durch Betätigen der Taste für 3 Sekunden können Sie zwischen der akustischen und der stillen Alarmierung wechseln.

## 8.) Einstellen der Display-Optionen

Sie können im Empfänger TLA/FLA850 die Schriftart, -größe, und die Displaybeleuchtung aktivieren, ferner können Sie den Displaykontrast ändern.

Drücken Sie im Hauptmenü die Taste < oder > und wählen Sie das Symbol für einen Rufempfänger; anschließend drücken Sie Taste >. Der Schriftzug ABC blinkt. Wechseln Sie zwischen ABC und **ABC** durch Drücken der Taste < oder > und wählen Sie zwischen Textgröße und Zeichenstärke. der Taste > . Bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Hinweis: Bei einem TLA-Taschenempfänger mit der Option für 4-zeilige Anzeige wechseln Sie zwischen 2-zeiliger und 4-zeiliger Anzeige. Bei einem TLA-Taschenempfänger für 2-zeilige Anzeige wechseln Sie zwischen Normal- und Fettschrift.

Nun blinkt das Lampen-Symbol und Sie können mit den Tasten < und > zwischen "Hintergrundbeleuchtung ein" und "Hintergrundbeleuchtung aus " wählen. Mit der Taste -> bestätigen Sie die Einstellung.

Abschließend blinkt das Symbol „halb gefüllter Kreis“. Mit den Tasten < und > können Sie den Kontrast des Displays einstellen. Nach erfolgter Kontrasteinstellung betätigen Sie kurz die Taste »>, um zum Menü für die Einstellung der Schriftart zurückzukehren, oder Sie drücken die Taste -> für 2 Sek., um zum Standby-Menü zurückzukehren.

Falls Sie den Kontrast zu hoch eingestellt haben, könnten Sie Probleme beim Lesen der Nachrichten haben. Durch Entfernen und Wiedereinsetzen der Batterie werden die Standardwerte des Empfängers wieder eingestellt.

## **9.) Empfangen einer Nachricht**

Der Empfang einer Nachricht wird je nach Einstellung durch Vibration oder durch einen Rufton angezeigt. Durch Betätigen einer beliebigen Taste auf der Empfängervorderseite wird der Rufton abgestellt. Die Nachricht wird jetzt im Display angezeigt.

Wird die Nachricht nicht sofort durch diesen Tastendruck angenommen, wird der Rufton nach 8 Sekunden abgeschaltet. Es erfolgt eine Ablage der Nachricht im Speicher; das Brief-Symbol im Standby-Menü weist auf eine noch nicht gelesene Nachricht hin. Ist die Funktion der Anruferinnerung aktiviert, ertönt zusätzlich alle 5 Minuten ein Erinnerungssignal. Durch Drücken der Taste > wird die Nachricht angezeigt. Ist die Nachricht länger als das Display, können Sie mit der Taste -> bis zum Ende der Nachricht blättern.

Das Ende einer Nachricht wird durch ein dunkles Rechteck (Endesymbol) angezeigt. Sind mehrere Nachrichten eingegangen und gespeichert, so ist ein Durchblättern mit der Taste > oder < möglich. Sind 64 Nachrichten im Speicher, erscheint das Symbol für »Speicher ausgelastet". Jeder Nachricht wird die Empfangszeit und das -datum hinzugefügt. Nachrichten, die gelesen wurden, können entweder gelöscht oder archiviert werden. Der Archivspeicher ist gegen unbeabsichtigtes Löschen gesichert.

## **10.) Nachrichten archivieren**

Die zu archivierende Nachricht durch Drücken der Taste > auswählen. Wenn das Nachrichtenendesymbol (dunkles Rechteck) erscheint, mit der Taste -> das Nachrichtenmenü aufrufen. Die Taste < oder > solange betätigen, bis das Symbol blinkt. Anschließend die Taste -> drücken, das Symbol erhält zusätzlich ein blinkendes ?. Nochmals die Taste .> drücken, und die Nachricht ist im Archivspeicher abgelegt. Ist kein freier Platz im Archivspeicher vorhanden, blinkt das Belegt-Symbol und es muß freier Speicherplatz geschaffen werden.

## **11.) Abrufen archivierter Nachrichten**

Aus dem Standby-Menü 2 x die Taste -> drücken und mit der Taste > oder < die zu lesende Nachricht aus dem Archivspeicher auswählen. Um eine lange Meldung zu lesen, mit der Taste -> blättern. Durch Drücken der Taste -> für ca. 1 Sekunde gelangen Sie in das Standby-Menü zurück.

## **12.) Nachrichten löschen**

Die zu löschende Nachricht aus dem Nachrichten- oder Archivspeicher aufrufen (siehe Abschnitt 9 oder 11) und durch Drücken der Taste an das Ende des Textes gehen. Am Nachrichtenendezeichen (dunkles Rechteck) die Taste > drücken um in das Nachrichten-Menü zu gelangen. Die Taste > oder < drücken, bis das Symbol blinkt. Drücken Sie die Taste -> . Sie erhalten das Symbol mit einem blinkenden ? . Die Taste -> drücken, um den Löschvorgang zu bestätigen.

Durch Drücken der Taste -> für ca. 1 Sekunde gelangen Sie in das StandbyMenü zurück.

## **13.) Löschen aller Nachrichten**

Um den gesamten Inhalt des Nachrichtenspeichers (nicht des Archivspeichers) zu löschen, im Hauptmenü die Taste > oder < drücken, bis das Symbol blinkt. Anschließend die Taste -> drücken, und es erscheint jetzt das Symbol mit einem blinkenden ? . Mit der Taste .> den Löschvorgang bestätigen.

## **14.) Vorprogrammiertes Ein-/Ausschalten**

Diese Funktion schaltet den Rufempfänger zu festgelegten Zeiten automatisch ein bzw. aus. Um die Funktion und die Zeiten zu aktivieren, das Hauptmenü durch Drücken der Taste -> aufrufen und die Taste > oder < drücken, bis das Uhren- Symbol blinkt. Die Taste .> und anschließend die Taste > oder < drücken, bis das Uhren-Symbol mit einem Doppel-Z blinkt. Die Taste -> erneut betätigen und mit der

Taste > oder < die gewünschte Ein- und Ausschaltzeit einstellen.

Anschließend die Taste -> ca. 1 Sekunde betätigen. Im Standby-Menü wird jetzt dauerhaft das Uhren-Symbol mit dem Doppel-Z für diese Funktion angezeigt.

Um die Ein-/Ausschaltzeit unwirksam zu machen, das Hauptmenü durch Drücken der Taste -> aufrufen und die Taste > oder < betätigen, bis das Uhren-Symbol blinkt. Die Taste -> und anschließend die Taste > oder < betätigen, bis das Uhren-Symbol mit dem Doppel-Z blinkt. Die Taste .> erneut betätigen und anschließend die Taste > oder < , bis die Ein-/Ausschaltzeit nicht mehr angezeigt wird. Durch Drücken der Taste -> für ca. 1 Sekunde gelangen Sie in das Standby-Menü zurück.

## **15.) Aufrufen des Informationsdienstes (Sonderfunktion)**

Durch Drücken der Taste < im Standby-Menü rufen Sie das Menü für den Informationsdienst auf. Jeder archivierte Informationsdienst ist durch ein besonderes Symbol gekennzeichnet. Betätigen Sie die Taste < oder >, bis das Symbol für den von Ihnen gewünschten Informationsdienst blinkt; drücken Sie anschließend die Taste ->, um die Nachricht aufzurufen. Um andere Nachrichten des gleichen Informationsdienstes aufzurufen, drücken Sie die Taste < oder >, bis die Nachricht angezeigt wird. Der Umfang eines jeden Informationsdienstes wird bei der Herstellung programmiert, um die Speicherverwaltung zu optimieren.

Um zum Menü für den Informationsdienst zurückzukehren, drücken Sie die Taste -> mehrfach, bis das Menü angezeigt wird. Sie können eine Nachricht des Informationsdienstes auf gleiche Weise archivieren wie andere Nachrichten. (Siehe Kapitel 10)

## **16.) Ausschalten des Taschenempfängers**

Mit der Taste -> das Hauptmenü aufrufen und die Taste > oder < drücken, bis das "zX-' Ausschaltsymbol blinkt. Anschließend mit der Taste -> bestätigen.

Das Ausschaltsymbol wird nun mit einem blinkendem ? angezeigt. Nochmals mit der Taste .> bestätigen, um das Gerät auszuschalten.

## **17.) Pflege des Taschenempfängers**

Der Taschenempfänger ist vor starken Magnetfeldern, Flüssigkeiten, extremen Temperaturen und extremer Sonneneinstrahlung zu schützen. Säubern Sie das Gerät äußerlich mit einem sauberen, weichen und nicht scheuernden Tuch.

## **18.) Fehlersuche**

Sollte Ihr Rufempfänger nicht richtig funktionieren, bitte folgendes überprüfen:

- a) Ist der Empfänger eingeschaltet?
- b) Ist die Batterie eventuell leer?
- c) Ist die Batterie richtig eingelegt?
- d) Befindet sich das +Zeichen der Batterie in einer Linie mit dem +Zeichen im Batteriefach?

Bleibt das Problem auch nach Überprüfung dieser Punkte, setzen Sie sich bitte mit der Multiton-Serviceabteilung in Verbindung.